

Austauschanleitung Grafikbahn Easywall Flex

Banner replacement instructions



Austausch - Schritt 1:

Entfernen Sie die Fixierschraube mit einem Schraubenzieher aus ihrer Aufbewahrungsöffnung seitlich an der Kassette.

Remove the locking screw from the placeholder.



Austausch - Schritt 2:

Ziehen Sie die Grafikbahn so weit aus der Kassette, bis sie die blanke Rolle sehen können. **ACHTUNG - NICHT LOSLASSEN, Federspannung!**

Unroll the banner onto the top frame until you can clearly see the bottom roller. **DON'T LET GO!**



Austausch - Schritt 3:

Drehen Sie nun die Rolle so weit, bis sich deren Kedernut exakt an der Position der U-förmigen Aussparung der Seitenabdeckung der Kassette befindet. Sichern Sie diese Position mit der Fixierschraube in der dafür vorgesehenen Öffnung.

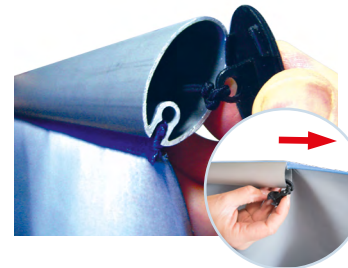
Align the groove on the bottom roller with the gap on the side of the base. Use the locking screw to lock the roller into this position.



Austausch - Schritt 4:

Ziehen Sie die Grafikbahn seitlich aus der Kassette.

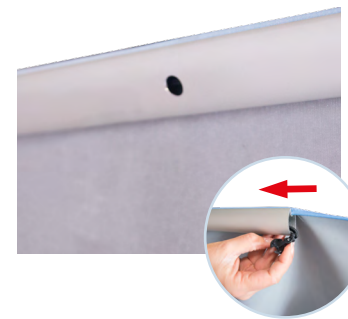
Slide the banner out of the base.



Austausch - Schritt 5:

Entfernen Sie eine schwarze Abdeckkappe seitlich an der oberen Querstange und ziehen Sie die Grafikbahn heraus.

Unroll the banner. Unclip one of the black stoppers on the end of the top frame and slide out the banner.



Austausch - Schritt 6:

Ziehen Sie die neue Grafikbahn in die Querstange ein und verschließen Sie die offene Seite mit der schwarzen Abdeckkappe.

Hinweis: Wenn Sie die Querstange vor dem Einsetzen der Grafikbahn umdrehen (Loch nach vorne), können Sie diese beim Einhängen in die Teleskopstange nach hinten umschlagen, so dass sie in aufgebautem Zustand nicht sichtbar ist.

With the back of the image facing the same side as the hole in the top frame, slide in the new image. Close the black stopper on the top frame.

Austauschanleitung Grafikbahn Easywall Flex

Banner replacement instructions



entdecker.com



Austausch - Schritt 7:

Führen Sie die Grafikbahn mit der bedruckten Seite nach vorne in die Rolle der Kassette ein.

With the banner image facing to the front of the base, slide the new banner into the base and centre the image on the roller.



Austausch - Schritt 8:

Während Sie die Grafikbahn sicher festhalten, lösen Sie die Fixierschraube der Rolle und verstauen diese wieder in ihrer Aufbewahrungsöffnung.

While firmly holding the image remove the screw holding the spring-loaded base roller in place. Secure the screw into the place.



Austausch - Schritt 9:

Lassen Sie die Grafikbahn langsam in die Kassette aufrollen und achten Sie auf einen gleichmäßigen Einzug.

Slowly unwind the image back onto the base roller, keeping it centered so it rolls evenly on both sides.

Hinweis zum Aufrollmechanismus:

Wird die Grafikbahn/Rolle zwischen den Schritten 2 und 9 losgelassen, kann sich diese unkontrolliert abrollen und die Federspannung geht verloren. Um danach die Rolle wieder unter Federspannung zu setzen, entfernen Sie wie beschrieben die Grafikbahn und drehen Sie die Rolle 30x um ihre Achse. Positionieren Sie dann die Kedernut an der U-förmigen Aussparung der Seitenabdeckung der Kassette und sichern Sie die Rolle mit der Fixierschraube. Beginnen Sie wieder bei Schritt 6.

Between steps 2 and 9, if the base roller is released it could spin and become loose. To get the tension back into the base roller, remove the image from the roller and then wind the base roller 30 times to spring-load it. Immediately, replace a screw to hold the roller in place. Proceed from step 6.

